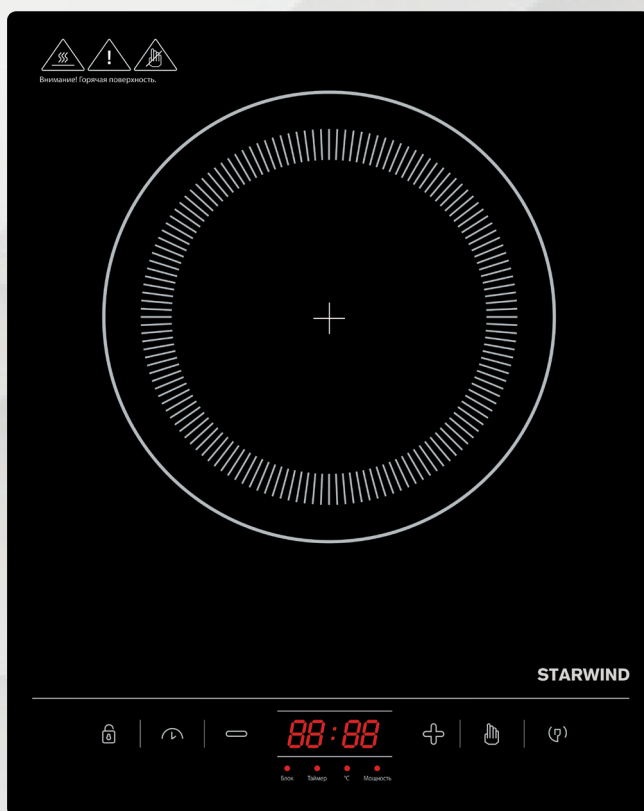


# STARWIND

Плитка индукционная  
STI-1002



Руководство по эксплуатации

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
РАЗМЕЩЕНИЕ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ .....	4
ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ .....	5
СОВМЕСТИМАЯ ПОСУДА ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ. ФОРМА И МАТЕРИАЛ.....	5
НЕСОВМЕСТИМАЯ ПОСУДА.....	6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ПЛИТКОЙ.....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	6
УХОД ЗА ПЛИТКОЙ.....	7
ВОЗМОЖНЫЕ ОШИБКИ И МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	8
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ .....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	13
КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....	16

Благодарим Вас за выбор продукции STARWIND. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

# Важные инструкции по технике безопасности

Внимательно прочтите и сохраните для использования в дальнейшем.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, перед использованием внимательно изучите инструкцию.

- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке и причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Перед включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Чтобы избежать возникновения пожара, не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Используйте розетку с номинальной нагрузкой не менее 10 А.
- Не подключайте к этой розетке другие энергоемкие устройства, так как одновременное использование розетки несколькими такого рода устройствами может привести к ее перегреву или возгоранию.
- Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Устройство должно быть отключено от электрической сети, если вы не используете его, а также перед чисткой.
- Во время работы небольшой шум является нормальным явлением. Он вызван взаимодействием посуды и индукционной катушки. Этот шум является технически неизбежным и зависит от типа посуды.
- Не используйте устройство вблизи газовых плит и обогревателей, не ставьте его на горячие поверхности.
- Не допускайте свисания сетевого шнура со стола, а также его контакта с горячими поверхностями или острыми краями кухонной мебели.
- Не перекручивайте сетевой шнур и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- Вынимая устройство из розетки, держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.
- Не беритесь мокрыми руками за вилку сетевого шнура.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины и не подвергайте его воздействию влаги.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку сетевого шнура или само устройство в воду или любые другие жидкости.

- При падении устройства в воду, НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к устройству, немедленно отключите его от электросети. Для проверки и восстановления работоспособности устройства следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Будьте осторожны: во время работы посуда может сильно нагреваться, не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
- Не ставьте пустую посуду на включенную индукционную плитку.
- Используйте только совместимую посуду.
- Не используйте устройство с поврежденным сетевым шнуром, вилкой сетевого шнура или с любыми другими повреждениями, для проверки и восстановления работоспособности устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Регулярно очищайте устройство, т.к. накопление жира может привести к опасности возгорания.
- Не пытайтесь готовить еду непосредственно на конфорке, всегда используйте подходящую посуду.
- Не помещайте на поверхность плитки металлические предметы, такие как ножи, столовые приборы, т.к. они могут нагреться.
- Не пытайтесь нарезать пищу по время приготовления на плитке.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр STARWIND.

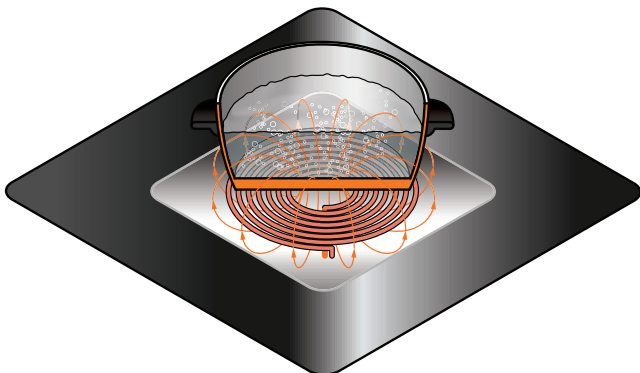
## РАЗМЕЩЕНИЕ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ

- Используйте устройство только в помещении.
- Размещайте устройство на ровной, устойчивой, теплостойкой поверхности, способной выдержать вес устройства и вес приготавливаемых продуктов, следите за тем, чтобы доступ к электрической розетке был свободен.
- Запрещается устанавливать устройство рядом с духовками, холодильниками, микроволновыми печами, посудомоечными и стиральными машинами и другими устройствами с металлическими поверхностями, так как это может негативно повлиять на работу устройства.
- Не используйте устройство в местах с повышенной влажностью, а также вблизи легковоспламеняющихся предметов и веществ.
- Для правильного функционирования устройства необходима хорошая вентиляция, обеспечьте свободное пространство не менее 10 см вокруг устройства.
- Убедитесь, что сетевой шнур не имеет повреждений и не проходит через горячие или острые поверхности.
- Не размещайте устройство в непосредственной близости к кухонным шкафам и полкам.
- Не перемещайте устройство, если оно полностью не остыло, или если на нем находится посуда.

### **СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ!**

# ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ

## ПРИНЦИП ИНДУКЦИОННОГО НАГРЕВА



Индукционный нагрев обеспечивается электромагнитным полем. Индукционная катушка внутри плитки создает электромагнитное поле, которое вызывает нагрев посуды, стоящей на поверхности плитки. Исходя из природы процесса нагрева, существуют требования к посуде, применяемой для индукционных плиток. Во время нагрева индукционная плитка может создавать определенные шумы:

- низкий звук, как при работе трансформатора
- гудение (если посуда пустая)
- легкое потрескивание
- шум вентилятора

Такие рабочие шумы, как правило, исчезают или меняют свою силу, становятся малозаметными при изменении температуры нагрева, мощности, типа посуды, наполненности посуды и прочее. Данный эффект является нормальным и не считается неисправностью.

## СОВМЕСТИМАЯ ПОСУДА ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ. ФОРМА И МАТЕРИАЛ

Совместимой посудой является посуда, дно которой обладает магнитными свойствами, что можно проверить с помощью магнита. Дно посуды должно быть плоским. Диаметр дна в пределах 12-24 см.



СТАЛЬ  
ЭМАЛЬ

СТАЛЬ  
ЭМАЛЬ

ЧУГУН  
КОТЕЛОК

СТАЛЬ  
КОТЕЛОК

СТАЛЬ

НЕРЖ. СТАЛЬ  
(некоторые виды)

СТАЛЬ

## НЕСОВМЕСТИМАЯ ПОСУДА

Посуда, изготовленная из немагнитного материала, например, стекла, керамики, меди, алюминия и прочих немагнитных материалов, а также некоторые виды посуды из нержавеющей стали. Не подходит посуда со сферическим (выпуклым/ вогнутым) дном, посуда с диаметром дна менее 12 см.



НЕПЛОСКОЕ  
ДНО



МЕДЬ  
АЛЮМИНИЙ



ДИАМЕТР  
МЕНЕЕ 12 мм



ПОСУДА  
НА НОЖКАХ



КЕРАМИКА



ЖАРОПРОЧНОЕ  
СТЕКЛО

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ПЛИТКОЙ



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ



### Кнопка «включения и выключения» плитки.

Перед началом готовки нажмите на эту кнопку. На дисплее отобразятся значения «00:00». Плитка готова к работе.



### Кнопка «Функции».

- Используется для ручной установки мощности или температуры нагрева.
- Мощность, установленная по умолчанию – 1600 Вт. Установите необходимую мощность с помощью кнопок «-» и «+». Диапазон регулировки мощности от 120 Вт до 2000 Вт.
- Температура, установленная по умолчанию – 220°C. Установите необходимую температуру с помощью кнопок «-» и «+». Диапазон регулировки температуры от 60-270°C.



### Кнопка «Таймер».

Нажмите на кнопку «Таймер». На дисплее отобразятся значения «00:00». С помощью кнопок «-» и «+» установить время готовки от 0:01-3:00 часов. По истечении установленного времени приготовления, плитка выключится автоматически.



### **Кнопка «Замок».**

Кнопка используется для блокировки действия любых кнопок за исключением самой кнопки «Замок» и кнопки «включения и выключения». Долгое нажатие (3 сек) блокирует активность панели управления, и, повторное длительное нажатие снимает данную блокировку.

### **Таблица соотношения уровней мощности и температуры нагрева:**

<b>Уровни</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
<b>Мощность (Вт)</b>	120	300	500	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000
<b>Температура (С°)</b>	60	80	120	140	160	180	200	220	240	270

## **УХОД ЗА ПЛИТКОЙ**

- Выключите устройство из розетки.
- Убедитесь, что поверхность плитки остыла до комнатной температуры.
- Удалите остатки пищи и жидкости с поверхности плитки и корпуса изделия.
- Используйте только губки или другие мягкие предметы для очистки.
- Не применяйте агрессивные моющие средства и абразивные материалы для очистки.
- Не погружайте плитку в жидкость и не лейте жидкость на плитку.
- После очистки плитки вытрите насухо все поверхности.
- Используйте пылесос для удаления загрязнений из вентиляционных отверстий.
- Для длительного хранения используйте сухое помещение и комнатную температуру.

# ВОЗМОЖНЫЕ ОШИБКИ И МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

КОД ОШИБКИ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
E0	Отсутствие посуды или использование неподходящей посуды	Установите на плитку подходящую посуду с продуктом
E1	Напряжение сети слишком низкое	Подключите прибор к подходящей сети питания
E2	Напряжение сети слишком высокое	Подключите прибор к подходящей сети питания
E3	Электрическая неисправность/короткое замыкание	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
E4	Не функционирует силовой транзистор или имеет место короткое замыкание	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
E5	Температура варочной поверхности слишком высокая; На варочной поверхности размещена посуда без продукта; Посуда разогрета до слишком высокой температуры	Дождитесь остывания плитки перед ее повторным включением
E6	Перегрев силового транзистора	Проверьте вентиляционные окна на наличие засора. Если засора нет - обратитесь в авторизованный сервисный центр
E7	Неисправен температурный датчик	Обратитесь в авторизованный сервисный центр

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Эта маркировка указывает на то, что это изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Для предотвращения возможного причинения вреда окружающей среде или здоровью людей неконтролируемой утилизацией отходов, утилизируйте их ответственно, чтобы

способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное изделие, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого изделие было приобретено. Он может принять это изделие для экологически безопасной утилизации.



## ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 12 месяцев со дня покупки, при соблюдении условий, указанных в гарантийном талоне изделия и следующих ниже пунктов:

- Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.
- На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, с неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непреодолимой силой или другими внешними влияниями, гарантийные обязательства не распространяются.
- Мы оставляем за собой право, при получении рекламации, отремонтировать или заменять неисправные детали, либо обменивать прибор. Замененные детали переходят в нашу собственность.
- На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию, покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.
- Дополнительно: если прибор перестал правильно функционировать, до обращения в сервисный центр, предлагаем сначала проверить, нет ли для этого других причин, как, например, прерванное электроснабжение.



Наименование устройства

---

Модель

---

Серийный номер

---

Дата продажи

---

Фирма-продавец

---

Адрес фирмы-продавца

---

Телефон фирмы-продавца

---

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к внешнему виду не имею.

Печать

---

Подпись покупателя

---

## Отрывной талон 1

Модель

---

Серийный номер

---

Дата продажи

---

Продавец

---

Информация о покупателе

---

## Отрывной талон 2

Модель

---

Серийный номер

---

Дата продажи

---

Продавец

---

Информация о покупателе

---

## Отрывной талон 3

Модель

---

Серийный номер

---

Дата продажи

---

Продавец

---

Информация о покупателе

---

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуется проверка комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильности и полноты заполнения настоящего гарантийного талона. Компания STARWIND выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайšie авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: [www.sunwind.com.ru/service/](http://www.sunwind.com.ru/service/) по телефону: **8 800 302 03 94**. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику STARWIND. Убедительно просим Вас во избежание недоуражений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, даты выпуска, гарантийного срока; а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания STARWIND подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания STARWIND оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных нами условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

## ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

Гарантийные обязательства действуют в течение 12(двенадцати) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий.

Для получения гарантийного обслуживания необходимо вместе с устройством предвдвить следующие документы:

1. Кассовый чек либо иной документ, подтверждающий факт и дату покупки изделия.
2. Полностью и правильно заполненный оригинал гарантийного талона.

Обратите внимание, что гарантийный талон не может служить подтверждением даты продажи. При отсутствии чека или иного документа, подтверждающего факт и дату покупки изделия, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией STARWIND и прошедшие сертификацию.
2. Гарантия предоставляется покупателю, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы, а также на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

### Для всех видов изделий:

- а) на аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), зарядные устройства, лампы, расходные материалы, кабели, документацию, упаковку, программное обеспечение, крепления, профилактическое обслуживание, установку, настройку, оборудование, которое прямо или косвенно связано с работой изделия;
  - б) на соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, носители информации различных типов (аудио и видеокассеты, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти);
  - в) на чехлы, ремни, шнурки для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию. Дополнительно:
    - а) для холодильников-на поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры, полки;
    - б) для микроволновых печей – на тарелки, вентерль, решетки;
    - в) для пылесосов – на шланги, трубки, щетки, пылесборники, фильтры;
    - г) для стиральных машин – на фильтры, шланги для подвода/слива воды.
  5. На пульты дистанционного управления, как комплектующие к основному изделию, действует ограниченная гарантия 3 (три) месяца с даты продажи основного изделия. Замена или ремонт по истечении указанного срока производится на платной основе.
  6. Изделие снимается с гарантийного обслуживания, если недостатки вызваны:
    - механическим повреждением, возникшим после передачи товара потребителю;
    - несоблюдением условий эксплуатации, случайными повреждениями или ошибочными действиями пользователем;
    - преднамеренным или случайным использованием режимов, не описанных в инструкции;
    - неправильным использованием описанных в инструкции режимов настройки;
    - нарушением правил хранения и (или) транспортировки;
    - попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;
    - ремонтом изделия не уполномоченными на это лицами;
    - повреждениями, вызванными бытовыми грызунами;
    - использованием изделий в целях, для которых оно не предназначено;
    - действиями непреодолимой силы (стихий, пожаром, аварией, природной катастрофой, бытовыми факторами, случайными внешними факторами – гроза, бросок напряжения и т.д.), а также внезапными несчастными случаями;
    - неправильным подключением, несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов и (или) плохим уходом за изделием;
    - использованием изделия в производственных, коммерческих, а также в иных других целях, не соответствующих его прямому назначению;
    - использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь аудио- и видеокассетами, дисками с программным обеспечением и драйверами, картами памяти);
    - иными случаями, предусмотренными действующим законодательством.
  - закончился гарантийный срок с даты изготовления.
  - невозможно доподлинно определить серийный номер изделия.
  - наличие следов неавторизованного ремонта.
7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательства.
8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.
9. Установка техники, при необходимости, может быть осуществлена специалистами большинства авторизованных сервисных центров и магазинов-продавцов как дополнительная платная услуга. При этом лицо, установившее технику, несет ответственность за правильность установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки техники как для надежной работы изделия, так и для дальнейшего полного гарантийного обслуживания. Требуется от установившего Вашу технику специалиста квитанция со всеми необходимыми сведениями об установке Вашего изделия.
10. Компания STARWIND снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями STARWIND людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации и установки изделия.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел Возможные неисправности в Руководстве по эксплуатации.

## Отрывной талон 3

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр

Прибор принят, претензий не имею

Подпись

## Отрывной талон 2

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр

Прибор принят, претензий не имею

Подпись

## Отрывной талон 1

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр

Прибор принят, претензий не имею

Подпись

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Источник питания: 220-240 В, ~50/60Гц
- Максимальная потребляемая мощность: 2000 Вт
- Температурных режимов - 10
- Регулировка по времени: от 1 мин до 3 часов
- Рабочая поверхность: стеклокерамика
- Применяемая посуда: предназначенная для индукционных плит
- Габаритные размеры (мм): 295 x 370 x 65

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Рисунки и эскизы носят приблизительный характер. Указанные вес и геометрические размеры имеют приблизительные значения.

## СООТВЕТСТВУЕТ ТЕХНИЧЕСКИМ РЕГЛАМЕНТАМ:

- Технический регламент таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011);
- Технический регламент таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)
- Дата производства указана на изделии
- Гарантийный срок – 1 год
- Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.
- Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Плитка индукционная – 1 шт
- Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном – 1 шт





**Производитель:**

Zhongshan Katro Electrical Appliances Co.,Ltd  
No.5, Yuegui East Road, Suixi Industrial Estate,  
Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong Province,  
China

Чжуншань Катро Электрикал Аплайансис Со,  
Лимитед.  
Но.5, Егуи Ист Род, Сикси Индастриал Эстейт,  
Нантоу Таун, Чжуншань, Гуандун провинция.

**Импортер:**

LLC HASKEL  
Boulevard Stroiteley, Building 4,  
block 1, floor 8, office 819  
Krasnogorsk, Moscow Region 143401

ООО «ХАСКЕЛ»  
143401, Московская область, г. Красногорск,  
б-р Строителей, д. 4, к. 1, этаж 8, к. 819

**Телефон сервисной службы:**

8-800-302-03-94

**EAC****Произведено в Китае**